

पेंशनभोगी द्वारा प्रस्तुत किए जाने वाला प्रमाणपत्र  
**CERTIFICATES TO BE SUBMITTED BY PENSIONER**

(क) प्राधिकृत अधिकारी द्वारा जीवन प्रमाणपत्र  
**(A) LIFE CERTIFICATE BY AUTHORIZED OFFICER**

प्रमाणित किया जाता है कि पेंशनभोगी \_\_\_\_\_ (पेंशनभोगी का नाम) पेंशन भुगतान आदेश सं. \_\_\_\_\_ के धारक है एवं इस तिथि पर जीवित हैं। उनका बचत निधि खाता संख्या \_\_\_\_\_ है।

Certified that I have seen the pensioner \_\_\_\_\_ (Name of the Pensioner), the holder of the Pension Payment Order No. \_\_\_\_\_ and that he/she is alive on this date. His/her Saving A/c No. is \_\_\_\_\_

पेंशनभोगी का नमूना हस्ताक्षर  
Specimen Signature of Pensioner : \_\_\_\_\_

स्थान/Place: \_\_\_\_\_

दिनांक/Date: \_\_\_\_\_

**पेंशनभोगी द्वारा प्रस्तुत किए जाने वाला विवरण/DETAILS TO BE SUBMITTED BY THE PENSIONER**

1. आधार संख्या (आधार कार्ड की प्रति के साथ)  
Aadhaar Number (with copy of Aadhaar Card) : \_\_\_\_\_
2. मोबाईल संख्या  
Mobile Number : \_\_\_\_\_
3. ई-मेल आईडी  
E-mail ID : \_\_\_\_\_
4. जन्म तिथि (प्रमाण की प्रति संलग्न करें यदि विवरण पीपीओ पर उपलब्ध नहीं हैं)  
Date of Birth (Attach copy of proof if details not on PPO) : \_\_\_\_\_
5. वर्तमान डाक का पता  
Present Postal Address : \_\_\_\_\_

अधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर  
Signature of Authorized Officer \_\_\_\_\_

नाम/Name \_\_\_\_\_

पदनाम/Designation \_\_\_\_\_

सील : पंजाब नैशनल बैंक के लिए/SEAL : For Punjab National Bank

**(ख) गैर-रोजगार/पुनरोजगार का प्रमाणपत्र**  
**(B) CERTIFICATE OF NON-EMPLOYMENT/RE-EMPLOYMENT**

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मैं किसी भी रूप में या तो सरकारी विभाग/कार्यालय/ कंपनी, निगम, स्वायत्त निकाय या केंद्र या राज्य सरकार के सोसायटी या संघ राज्य क्षेत्र या किसी स्थानीय फंड में अक्टूबर, 20\_\_\_\_\_ को समाप्त वर्ष के दौरान सेवा नहीं कर रहा/रही हूँ।

I declare that I have not been serving in any capacity either in a Govt. Deptt. / Office / Company, Corporation, Autonomous Body or Society of Central or State Govt. or Union Territory or a Local Fund during the year ended October, 20\_\_\_\_\_

**या/OR**

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मुझे \_\_\_\_\_ कार्यालय में कार्यरत/ पुनरोजगार किया गया है जो \_\_\_\_\_ सरकार का एक हिस्सा/द्वारा वित्त पोषित है। और अक्टूबर, 20 \_\_\_\_\_ को समाप्त अवधि के दौरान या उक्त वर्ष के भीतर आने वाले \_\_\_\_\_ महीनों के दौरान वेतन की निम्न मासिक दर प्राप्त कर रहा/रही थी।

I declare that I have been employed/re-employed in the office of \_\_\_\_\_ which is a part of/ financed by \_\_\_\_\_ govt. and was in receipt of following monthly rates of emoluments during the period ended October 20 \_\_\_\_\_ or / during the months of \_\_\_\_\_ falling within the said year.

क) भुगतान \_\_\_\_\_ विशेष भुगतान \_\_\_\_\_ डीए, एडीए इत्यादि सहित भत्ता \_\_\_\_\_।

a) Pay \_\_\_\_\_ Special pay \_\_\_\_\_ Allowance \_\_\_\_\_ including DA , ADA etc.

**या/OR**

ख) मानदेय  
b) Honorarium

इसके अतिरिक्त, मेरे पुनरोजगार के आदेश मेरी पेंशन को पुनरोजगार अवधि के दौरान निलम्बित किए जाने का प्रावधान करते हैं/ नहीं करते हैं।  
Further, that the orders of my re-employment do/do not stipulate for my pension to be held in abeyance during the re-employment period.

\* ii) मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मैंने कोई वाणिज्यिक रोजगार स्वीकार नहीं किया है।

\* ii) I declare that I have not accepted any commercial employment in India.

**या/OR**

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मैंने केन्द्र सरकार से पूर्व अनुमोदन प्राप्त करने बाद भारत में वाणिज्यिक रोजगार स्वीकार कर लिया है, और सरकार द्वारा संलग्न किसी भी शर्त, यदि कोई है का उल्लंघन नहीं किया गया है।

I declare that I have accepted commercial employment in India after obtaining previous sanction of the Central Govt. and none of the conditions, if any, attached thereto by Govt. has been violated.

**नोट :** सेवानिवृत्ति की तिथि से दो साल के भीतर यह घोषणा देना आवश्यक है।

**Note :** This declaration is required to be given for a period of two years from the date of retirement

\*iii) मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मैंने भारत के बाहर सरकार/अंतर्राष्ट्रीय संस्था के अंतर्गत रोजगार स्वीकार कर लिया है, जिसमें भारत सरकार की सदस्यता नहीं है।

\*iii) I declare that I have accepted employment under a Govt. outside India/an International Organisation of which Govt. of India is not a member.

**या/OR**

मैं घोषणा करता/करती हूँ कि मैंने केन्द्र सरकार से पूर्व अनुमोदन प्राप्त करने बाद भारत के बाहर सरकार/अंतर्राष्ट्रीय संस्था के अंतर्गत रोजगार स्वीकार कर लिया है, जिसमें भारत सरकार की सदस्यता नहीं है, और सरकार द्वारा संलग्न किसी भी शर्त, यदि कोई है का उल्लंघन नहीं किया गया है।

I declare that I have accepted employment under a Govt. outside India/an International Organisation of which Govt. of India is not a member after obtaining the previous sanction of the Central Govt. and none of the conditions attached thereto by the Govt. has been deviated from.

स्थान/Place \_\_\_\_\_

हस्ताक्षर/Signature : \_\_\_\_\_

दिनांक/Date \_\_\_\_\_

पेंशनभोगी का नाम  
Name of the Pensioner : \_\_\_\_\_

पीपीओ संख्या/PPO NO. : \_\_\_\_\_

\* ii) तथा iii) पर दिए प्रमाणपत्र केवल सेवानिवृत्त- समूह “क” अधिकारियों द्वारा प्रस्तुत किए जाएं।

\* Certificates at (ii) and (iii) are to be furnished only by retired Group “A” Officers

(ग) पुनर्विवाहित/अविवाहित होने का प्रमाणपत्र  
**(C) CERTIFICATE OF RE-MARRIAGE/NON-MARRIAGE**

विधवा परिवार पेंशनर द्वारा परिवार पेंशन के प्रारंभ होने के समय पर केवल एक बार निम्नानुसार स्वप्रमाणिकृत किया जाए:-

मैं एतद्वारा घोषणा करती हूँ कि मेरा पुनर्विवाह नहीं हुआ है तथा मैं तुरंत बैंक को ऐसा कुछ होने की रिपोर्ट करने का वचन देती हूँ।

Self Certification by widow family pensioner **(to be furnished)** at the time of start of family pension, **(only once)** :-

I hereby declare that I have not remarried and I undertake to report such any event promptly to the Bank .

या/OR

विधुव परिवार पेंशनर द्वारा प्रत्येक छः माह अर्थात् मई एवं नवम्बर में स्वप्रमाणिकृत किया जाए।

मैं एतद्वारा घोषणा करता हूँ कि मैं अविवाहित हूँ/पिछले छः महीनों के दौरान मेरा विवाह नहीं हुआ है।

Self Certification by widower family pensioner, **(to be furnished, every six months in May & November)** :-

I hereby declare that I have not got remarried during the last six months

या/OR

अविवाहित/विधवा/तलाकशुदा पुत्री द्वारा वर्ष में एक बार अर्थात् नवम्बर में स्वप्रमाणिकृत किया जाए।

मैं एतद्वारा घोषणा करती हूँ कि मैं अविवाहित हूँ/पिछले एक वर्ष के दौरान मेरा विवाह नहीं हुआ है।

Self Certification by un-married/widowed/divorced daughter **(to be furnished, once in a year in November)** :-

I hereby declare that I am not married/have not got re-married during the last one year

स्थान/Place \_\_\_\_\_

पेंशनभोगी का हस्ताक्षर

Signature of Family Pensioner : \_\_\_\_\_

दिनांक/Date \_\_\_\_\_

नाम/Name : \_\_\_\_\_

पीपीओ संख्या/PPO NO. : \_\_\_\_\_

-----

**पावती//ACKNOWLEDGEMENT**

पुष्टि की जाती है कि श्री/सुश्री \_\_\_\_\_ ने वर्ष \_\_\_\_\_ हेतु अपना जीवन प्रमाणपत्र जमा कर दिया है।

**IT IS CONFIRMED THAT MR./ MS. \_\_\_\_\_ HAS SUBMITTED HIS/ HER LIFE CERTIFICATE FOR THE YEAR \_\_\_\_\_.**

दिनांक  
Date \_\_\_\_\_

अधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर  
Signature of the Authorized Officer